



新聞公報

一九九一年十二月四日
星期三

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱廊·電話：八四二一八七七七

頁

關竇糾紛調解制度對本港有利	：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	一
元朗政務處招聘社區幹事	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	二
政府四幅土地招標承租	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	三
根德公爵夫人訪問慈氏安養院	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	三
荃灣藝術雙周星期六揭幕	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	四
旺角聖誕新年燈飾周五亮燈儀式	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	五
周年搜索及拯救演習今舉行	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	五
外匯基金運作	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	六
布政司談終審法院事	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	七

立法局會議稿

—————

印花稅修訂法案二讀	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	八
色情及不雅物品修訂草案二讀	：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：	十
醫管局退休金草案二讀	：：：：～：～：～	：：：：～：～：～	十一
三項法案方便核數師呈報所查得欺詐行為	：：：：～：～：～	：：～：～	十一
財司解釋建新機場費用	：：：～：～：～	：～：～	十三
當局已就醫療用氣體實施管制	：：～：～	：～：～	十四
警務人員獲訓令在個人安全受威脅時動武	：～：～	：～：～	十五
元朗區計劃增建十所中學	：～：～	：～：～	十七
教育署長接納廉署挑選課本建議	：～：～	：～：～	十七
城寨居民可就補償上訴	：～：～	：～：～	十八
法改會正檢討八項專題	：～：～	：～：～	十九
九鐵改善鐵路噪音報告年底完成	：～：～	：～：～	二十
當局原則上通過在屯門興建發電站	：～：～	：～：～	二十
當局將考慮擴展地鐵至將軍澳	：～：～	：～：～	廿一
葵涌區空氣污染非達危險程度	：～：～	：～：～	廿二
是否與人權法案抵觸「兩星期規則」未受質疑	：～：～	：～：～	廿三
當局確保各區維持治安警力足夠	：～：～	：～：～	廿四
立法局終審法院動議通過	：～：～	：～：～	廿五

關貿糾紛調解制度對本港有利

署理貿易署副署長劉勵超表示，關貿總協定對於擴展全球貿易和建立開放的多邊貿易體制，實在至為重要。

劉勵超今日（星期三）在九龍西區扶輪社致辭時反駁關貿總協定只是空談的說法。

他說：「若有關國家向我們採取歧視性的進口限制措施，而我們的投訴得不到滿意的解決，關貿總協定的糾紛調解制度就是我們最後的憑藉。」

「事實上，在一九七八及一九八二年，因挪威及法國向本港貨物採取歧視性的進口限制，我們曾要求關貿總協定解決由此引起的糾紛。」

「在上述兩宗事件中，為審查糾紛而設的委員會均認為我們的投訴得直。」

他補充說：「不符合關貿總協定的措施最終被廢除，或被更改至符合關貿總協定。」

因此，劉勵超深信關貿總協定能為香港帶來實際的成果。香港已於一九八六年四月成為關貿總協定獨立締約成員。

他說：「短期內，我們會要求關貿總協定給予類似的協助，研究美國就本港輸美人造纖維針織毛衫所採取的反傾銷行動，是否符合關貿總協定。」

談到正在舉行的烏拉圭回合多邊貿易談判時，劉勵超表示香港已充分利用獨立成員的地位，積極參與今次的談判。

他說：「參與的項目包括紡織品、改善反傾銷及緊急措施限制進口規例，以保障本地工業、關稅、服務業貿易和知識產權等。」

「在紡織品方面，我們希望現時訂定的歧視性限制能逐步消除，並將紡織品及成衣業帶回關貿總協定的規例下。」

在反傾銷問題上，劉勵超表示，香港關注反傾銷行動可能會更普遍被用作保護貿易的工具。

他說：「我們希望尋求完善的關貿規條，盡量減少進口國以具有爭議性及模糊的標準，對出口國作出不利的反傾銷行動。」

在緊急限制進口措施以保障當地工業方面，香港力求保持關貿總協定的有關係文，規定這種措施不得歧視性地執行。

就關稅而言，香港代表正與大部分主要的貿易夥伴磋商，希望減少或取銷對香港主要項目抽取的關稅。

劉勵超說：「在服務業貿易方面，我們支持達成一項列明國際服務業貿易原則的協議，就如關貿協定對貨物貿易所做的一樣。」

他解釋說這是由於香港的經濟結構轉變，服務業越見重要，這項協定對香港相當重要。

最後，在知識產權方面，劉勵超說香港支持訂定一項國際協議，既能確保這些權益得到保障，亦避免任何保障這些權益的措施被濫用以限制合法貿易。

劉勵超表示，在目前這個階段，他不認為烏拉圭回合會失敗。

他說：「這個回合如取得成功，即是再次肯定各成員願意全力履行關貿總協定的義務、改善世界貿易體制及擴展全球貿易。」

「因此，我們的當前急務，是致力推動烏拉圭回合取得圓滿結果，以鞏固關貿總協定。」

元朗政務處招聘社區幹事

元朗政務處現正招聘社區工作幹事，協助在區內組織互助委員會和大廈業主立案法團，推動有關會務及執行其他有關工作。

由於這個職位屬兼職性質，工作時間不固定，主要在下午及晚上工作，包括星期六、日及公眾假期，每星期最少須工作二十五小時，每個月最少須工作一百小時，酬金則為每月二千元。

申請人必須完成中五或以上課程，具有工作經驗，能操流利粵語，中英文書寫流暢，年齡屆乎二十一歲至四十五歲之間，教育程度較高及能操中國其他方言的申請者，將獲優先考慮。

有興趣申請人士，請到元朗青山公路二六九號元朗政務處諮詢服務中心索取申請表格，填妥後須於本月二十一日前郵寄或交回元朗政務處五字樓五一二室人事部。

查詢詳情，請電四七九 二二六一與何太聯絡。

政府四幅土地招標承租

屋宇地政署現正以短期租約方式招標承租四幅政府土地。

第一幅土地位於港島香港仔田灣海傍道。土地面積約四千七百平方米，供作收費停車場，停泊領有牌照之貨車，掛接式車輛除外。

租期先定兩年，其後按季續租。

第二幅土地座落九龍鑽石山鳳德道。土地面積約二千七百平方米，供作植物苗圃及／或園景產品加工場。

租期先定為一年，其後按季續租。

第三幅土地位於九龍慈雲山樂華街。土地面積約四千三百平方米，供作收費停車場，停泊現時根據道路交通條例領有牌照之車輛（但不包括裝上拖架／車身底盤之貨櫃車）。

租期先定兩年，其後按季續租。

第四幅土地位於新界沙田馬樂徑與九肚山路交界處。土地面積約二千五百五十平方米，供作植物苗圃及／或園藝業，包括種植、貯存及售賣苗木、花卉及其他附屬園藝產品。

租期先定三年，其後按季續租。以上四幅土地的截止投標日期均為十二月二十日正午十二時。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界沙田地政處，港島南區地政處；香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

— 完 —

根德公爵夫人訪問慈氏安養院

根德公爵夫人今午（星期三）訪問沙田慈氏安養院，展開在本港的一連串活動。

根德公爵夫人在沙田慈氏安養院管治委員會主席李仲賢醫生陪同下參觀該院多項設施，包括療養病房、職業治療部、物理治療部、嚴重傷殘病房及白端良小屋。

根德公爵夫人並參觀一個小型展覽，該展覽展示該院所提供的服務，以及住院病人所製的手工藝品。

院友鄭成業並致送一個（自製）坐墊給根德公爵夫人。

該安養院於本年九月投入服務，旨在提供一個親切及住宅式的環境給傷殘人士。該院迄今已容納一百個由威爾斯親王醫院轉來的療養病人，並有四十六個院友住在白端良小屋。

根德公爵今早則前往澳門官式訪問。

根德公爵及其夫人今晚將出席特許工程師理事會在香港會所所設的晚宴。

荃灣藝術雙周周六揭幕

由荃灣政務處與荃灣文藝康樂協進會合辦的荃灣藝術雙周星期六（十二月七日）至二十日舉行，共推出十五項精彩節目。

藝術節雙周為區內一年一度盛事，向為區內居民所歡迎。今年的節目包括粵曲演唱、話劇、現代及古典舞蹈、鋼琴演奏、中樂團音樂會及一個紙品藝術展覽。

荃灣政務處發言人今日（星期三）表示，是項活動旨在推廣不同形式的藝術表演，並鼓勵地區藝術團體積極參與。

他說，藝術雙周開幕匯演星期六（十二月七日）下午七時三十分在荃灣大會堂舉行。屆時將有兒童合唱團、民歌小組及舞劇團表演，歡迎憑券免費入場觀賞。

免費入場項目的門券，可在荃灣地鐵站停車場大廈二樓荃灣政務處或荃灣石圍角停車場第一座八號荃灣文藝康樂協進會辦事處索取。

其他節目門券現已在荃灣大會堂、城市電腦售票處及文藝康樂協進會公開發售。

藝術雙周經費約三十五萬元，由區議會及區域市政局贊助。

介紹節目的單張已在政務處派發，查詢可致電四一三 八一三八。

旺角聖誕新年燈飾 亮燈儀式周五舉行

旺角區部分街道已掛上燈飾及彩旗，以迎接聖誕及新年的來臨。

有關燈飾之亮燈儀式星期五（十二月六日）晚上六時三十分在亞皆老街與彌敦道交界處舉行，由行政立法兩局議員李鵬飛主持。

旺角區聖誕及新年燈飾籌備委員會主席趙國雄今日（星期三）表示，燈飾由星期五至明年一月五日及一月二十五日至二月十八日亮着，供市民欣賞。

他說：「設置燈飾的主要街道包括由太子道至鼓油街的一段彌敦道、洗衣街與上海街之間的一段亞皆老街及接近彌敦道的一段荔枝角道。」

「燈飾的重點設計則在亞皆老街與彌敦道交界處。」

佈置燈飾費用超過八十萬元，分別由旺角區議會和地區商業團體贊助。

—————

編輯注意：

旺角區聖誕及新年燈飾亮燈儀式星期五（十二月六日）下午六時三十分在彌敦道與亞皆老街交界處舉行。

亮燈儀式後約於下午六時四十五分假彌敦道六二七至六四一號雅蘭酒店六樓會議廳舉行聯歡酒會。

歡迎派員蒞場亮燈儀式及參加酒會。

———
完———

周年搜索及拯救演習今舉行

由民航處統籌的周年搜索及拯救演習於今日（星期三）及明日舉行。

參加演習的有多個政府部門及亞太區的救援及應急服務單位。

民航處發言人表示，演習的目的是訓練民航處及其他支援單位的人員，使他們熟習搜索及救援技巧。

發言人說：「亞太區其他可能須要進行此類行動的應急服務單位的人員，亦可從演習中獲益。」

他說：「在演習過程中，各項應變和合作步驟，以及通訊設施等，均會受到考驗。同時，各政府部門與鄰近國家應急服務組織亦可藉此機會，協調彼此採用的步驟。」

演習活動包括一項短程及一項長程行動，參加演習的有定翼飛機、直升機及船隻。

短程行動於今日下午在果洲群島附近舉行，示範將「生還者」由海面吊上直升機的情況。

長程行動則於今晚展開，假設一架飛機在本港以南約七十哩遇事，由各參加單位派出定翼飛機、直升機及船隻在南中國海海面進行搜索及尋找目標。

參加今年搜索及拯救演習的有民航處、海軍處、皇家空軍、皇家香港輔助空軍、皇家香港警察、皇家海軍、消防處、民安隊、美國空軍、美國海軍、美國海岸防衛隊及日本海上保安廳。觀察員則有來自中國、新加坡、馬來西亞、汶萊及泰國的代表。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九一年十二月三日	五〇〇
交易產生的預期效果	一九九一年十二月四日	減三八一
今早運作產生的效果		增三八一
今午運作產生的效果		無變動

港元外匯指數(TWI)：

110.8 * +0.0 * 4.12.1991

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	利率
一星期屆滿	三點六五厘
一個月屆滿	三點九八厘
三個月屆滿	三點九五厘
六個月屆滿	四點〇七厘
十二個月屆滿	四點八六厘

成交額一五十八億四千一百萬元。

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	利率
廿四個月	二叁一一	六點二五厘	一〇一點五八	五點四六厘
成交額	一七千一百萬元。			

香港應盡快成立終審法院

布政司霍德爵士今晚(星期三)表示政府相信明確的情況對香港是很重要的，因而應盡快成立終審法院。

霍德爵士出席立法局就終審法院進行的動議辯論後對記者說：「顯然很多立法局議員希望組成終審法院的法官人數有更大的靈活性。」

他說：「但我們認為不可以再重新談判已在聯合聯絡小組達成的協議，中國政府已清楚表明這是不可能的，而且是不可以重新再談判的。」

他補充說：「故此我們面臨的選擇只有兩個：一是實行聯合聯絡小組所達成的協議，於九七年前設立終審法院；另一項選擇是在九七年前不設立終審法院，而可能面對種種不明確的情況。」

霍德爵士說：「我們在未來數月會進行立法工作，目前尚有很多細節要解決。我們希望給立法局另一個機會，考慮各項提出的意見。同時，我們希望各立法局議員詳細考慮政府今日提出的要點。」

印花稅修訂法案二讀

一項規定買賣協議須繳付印花稅，藉以遏止住宅物業市場的投機活動的條例草案今日（星期三）提交立法局。

庫務司楊啓彥在動議二讀一九九一年印花稅（修訂）（第四號）條例草案時表示，除若干情況外，所有住宅樓宇的買賣協議，均須由買賣雙方繳付按樓價漸進的從價印花稅。

楊啓彥說：「這表示假如同一物業而連續簽訂多次協議，所繳付的印花稅便倍增。這樣將會大大減低投機者的投機意欲。」

「如果一份協議未經正式簽訂，稅務局局長可拒絕在該份協議加蓋印花稅印。」目前，只有在轉讓物業時，即簽訂依法轉讓業權的文件時，方須繳付印花稅，在轉讓物業前簽訂的買賣協議，則無須繳付印花稅。

因此，楊啓彥表示，投機者可以在物業轉讓前多次買賣同一物業，而無需顧慮印花稅。

楊啓彥表示，這項條例草案亦規定土地或建築物的買賣雙方必須簽訂書面買賣協議。

協議須包括一項有關物業是住宅或非住宅的聲明。

他說，除非有關物業已聲明純粹作非住宅用途，而稅務局局長對此亦不懷疑，該份協議才可獲豁免繳納印花稅。

楊啓彥表示，由於新措施旨在減少投機買賣的次數，而非阻止真正需要樓宇自住的人士購買樓宇，條例草案規定如果已經悉數繳付買賣協議印花稅，則在物業實際轉讓時，只須象徵式繳付印花稅一百元。

為使這些措施的意向及作用較易明白，條例草案將有關措施納入條例新增訂的部分及第一附表新加的印花稅項目。

除非立法局通過決議案予以延續，否則上述措施將於一九九三年十二月三十一日停止生效。

楊啓彥說：「我們會在期限屆滿前大約六個月，檢討這些措施的效用，以及是否需要繼續實施；檢討時會把一般的經濟發展，特別是住宅物業市場的發展，列入考慮。」

至於使新措施只適用於住宅樓花的建議，楊啓彥表示這個做法可能導致避稅範圍擴大。

由於投機活動並非僅限於樓花市場，楊啓彥表示政府堅信條例草案應適用於整個住宅物業市場。

楊啓彥表示，政府曾考慮是否適宜將這項繳付印花稅的規定，擴展至包括商業及工業樓宇。

鑑於投機活動及市民對這類活動影響通脹的關注，大部分只限於住宅物業市場，因此，非住宅物業將獲豁免，不受新條款規限。

他說：「但鑑於有跡象顯示商用寫字樓方面亦有投機活動，我們需要經常檢討有關情況。」

楊啓彥指出，條例草案亦擬堵塞現有的避稅漏洞。

利用這漏洞的人，會先設立一間公司，該公司的主要或唯一資產是不動產，然後將公司股份出售，從而轉讓其所擁有該物業的部分或全部權益。

現時這類買賣須繳納的印花稅，是按成交單據的稅率計算，遠較轉讓物業所應繳者為低。

楊啓彥表示，徵收買賣協議印花稅可能會鼓勵更多人利用這個漏洞。

為了阻止有關人士利用這種方法避稅，條例草案規定這種股份買賣須按較高轉讓稅率繳納印花稅。

他說，這表示利用設立「土地持有公司」避稅的人士，雖然現時只須按成交單據稅率每一千元交易額繳納印花稅五元，但條例草案通過後，則須按每一千元繳納印花稅二十七點五元的比率，為有關買賣所涉及的代價完稅。

條例草案押後辯論。

立法局今日（星期三）審議的一項條例草案，擬將電影，除公映外並以影帶及影碟形式出售或出租者，一律納入管制色情及不雅物品條例內受到管制。

文康廣播司蘇耀祖在動議二讀一九九一年管制色情及不雅物品（修訂）條例草案時說，該草案旨在堵塞現行法例的漏洞，該項漏洞是如果該影片已根據電影檢查條例（香港法例第三九二章）處理，則在以錄影帶或鐳射影碟方式發行時，便不受管制色情及不雅物品條例（香港法例第三九〇章）的規定所管制。

蘇耀祖說：「由於這個漏洞，一些已獲電影檢查監督批准只向十八歲以上人士放映的影片，青少年亦可取得這些影片的錄影帶或鐳射影碟。」

他說：「這樣便無法達到現行法例的目的，而該法例是在成年人仍然有權取得不雅物品的同時，亦可保護青少年免受該等物品的毒害。」

「該項修訂草案是指日後以錄影帶或鐳射影碟形式發布的影片，一經色情物品審裁處評定為不雅後，便只能租售予十八歲以上的人士及在這些物品上必須展示警告標語。」

「色情物品審裁處亦可提出附帶條件，例如刪剪某些畫面。」

蘇耀祖說：「一套經評定為色情的影片將被禁止發布。」

蘇耀祖補充說，該項修訂亦同時修改在不雅物品上展示的警告標語字句，並清楚說明不可將該不雅物品派發、傳閱、出售、出租、交給、借予年齡未滿十八歲的人士或將該物品向該等人士出示，播放或放映。

據估計，為數約四百部被評定為三級的電影，以錄影帶或鐳射影碟形式在市場發行。

當局促請這些錄影帶或鐳射影碟的發布人或發行人，將錄影帶或鐳射影碟呈交色情物品審裁處評定級別。

文康廣播司說，修訂草案立法通過後三個月才正式生效，使審裁處可以有足夠時間清理積壓的工作。

至於警告標語的擬議修訂，蘇耀祖則建議應於條例草案通過後立即生效。

條例草案押後辯論。

醫管局退休金草案二讀

立法局今日（星期三）審議一九九一年退休金（特別規定）（醫院管理局）條例草案。

草案旨在為轉職醫院管理局的醫院事務署及衛生署專業及部門職員提供兩個退休金安排。

公務員事務司屈珩在二讀該條例草案時表示，在「混合服務退休金」制度下，公務員在轉職醫管局後可保留繼續賺取政府退休金的權利。

他說：「他們在政府及醫管局服務的年資，會一併用作計算他們的退休金。」他們亦可選擇醫管局提供的公積金計劃。至於他們在政府服務期間所賺取的退休金則會凍結，直至他們從醫管局退休時發放。

醫管局已於一九九一年十二月一日接管所有公營醫院服務。

為了把在本條例草案制定前已轉職的人員包括在內，這項條例草案的條文被視為於一九九一年十二月一日起實施。

該條例草案亦建議根據凍結退休金安排而給予的退休利益，是以最後一個實職薪點為計算基礎。但辭職或因死亡而須支付的退休利益除外。此外，在醫管局的服務年資，亦會被認可為符合領取退休金資格的服務。

條例草案押後辯論。

— 完 —

三項法案方便核數師呈報所查得欺詐行為

三項旨在方便核數師呈報所查出的欺詐行為的條例草案今日（星期三）呈交立法局審議。

這三項條例草案分別為一九九一年證券及期貨事務監察委員會（修訂）（第二號）條例草案、一九九一年商品交易（修訂）（第二號）條例草案及一九九一年證券（修訂）（第三號）條例草案。

金融司林定國在動議二讀一九九一年證券及期貨事務監察委員會（修訂）（第二號）條例草案時指出，根據目前證券及商品交易條例的規定，核數師須呈報的事項，範圍十分狹窄，例如並不包括他們查出的欺詐行為或非法交易。

林定國表示政府認為核數師應該可以向證券及期貨事務監察委員會（證監會）報告有重大影響的事情，以保障投資者的利益及維持市場的健全運作。

他說：「因此，核數師應該獲得法定保障，以免他們誠意向證監會提供資料時，因違反為客戶保密的守則而可能負上法律責任。」

他補充說：「銀行業條例已有同類保障的規定。」

由於核數師的更換或預期更換，都可能表示交易商的事務有不正當的情況，引致可能需要加以審慎關注，林定國建議規定交易商須將核數師的更換通知證監會。

他表示基於同樣理由，核數師如果打算辭職或在所審查的帳目上註明保留意見，亦須通知證監會。

他又說證券及期貨事務監察委員會條例的建議修訂，將亦容許證監會向香港會計師公會披露核數師的資料，以供紀律研訊之用。

林定國在動議二讀其餘兩項條例草案時指出，這些草案旨在將從不進行交易的交易商的牌照撤銷。

有關這個問題，林定國指出根據目前的規定，證監會可基於某些人士停止營業理由而常規地暫時吊銷或撤銷其註冊。

但由於受目前條文的字眼所限，證監會雖然可以撤銷已停業的交易商的牌照，卻不能撤銷從未開業的交易商的牌照。

他說：「草案旨在解決這個問題，將撤銷註冊的理由，擴大至包括任何沒有經營所註冊的業務的個人或公司。」

「由於這項修訂，無論有關人士已停止營業或從未開業，都變得無關重要。」

三項條例草案均押後辯論。

— 完 —

財政司麥高樂今日（星期三）表示在六年興建期內，機場計劃費用作為政府非經常開支撥出的部分與建費用，只佔本港全部非經常開支約四分之一。

麥高樂在立法局答覆麥列菲議員的問題時說這筆數額之中，超過一半是用於西九龍填海區及三號幹線等工程計劃上，而即使沒有新機場，這些工程亦要展開。

談到廣大市民認為機場核心計劃引致當局在公共開支方面擬實行削減，使本港社會的基本服務可能因而供應不足，麥高樂說事實並非這樣。

他說政府正制訂整體計劃，使公共開支有實質增長，而非「削減開支」。

他說：「其實，我們可以再撥多少款項提供新服務，主要受制於目前經濟增長較緩的情況。」

「引起混淆的是由於新服務所需的開支往往超出可提供予新服務的款項，因此，我們要求各部門尋求方法，略為節省目前服務的開支，以便有更多款項可用於新服務方面。」

財政司強調：「雖然機場計劃的費用龐大，但我們有需要正確地看這個問題。」

他說機場計劃更是促進日後經濟增長的主要動力。

財政司表示機場核心計劃的預算成本及資金安排已於本年七月提交財務委員會成員審閱。

他說：「這項工程預算費用，以一九九一年三月價格計算，總額達九百八十六億元，是我們在現階段可以做到的最準確預算。」

麥高樂指出，政府與私營機構的資金分擔情況，是當局所能做到的可由私營機構提供的資金的最準確預算。

他說：「我們的一般目標是在合理的情況下，盡量吸引私營機構投資。這即是說，通常工程都會帶來充足的投資回報。」

「這主要是指西區海底隧道而言。該隧道將會是一項建造、營運及移交的專利安排。」

至於機場本身及機場鐵路工程，則會由法定公司負責。而這兩項工程會部分由政府注資，部分由私營機構提供款項。

他說：「等到機場財政顧問的建議以及臨時機場管理局的機場業務發展大綱完成後，政府對機場計劃所需注資的數額，便會作更精確的計算。」

「當局仍正與地下鐵路公司商討機場鐵路的資金安排。」

財政司表示機場核心計劃內其餘工程的處理方法，與其他公共工程項目無異，就是說，這些工程會作為非經常開支撥款進行。

他說：「然而，政府有意在稍後階段批出一項經營專利權，將青衣至大嶼山幹線轉為完全或部分私營。」

麥高樂表示在明年三月左右將有更詳盡的資料，而很多事情亦應已發生——機場鐵路計劃應已有明確看法；應已研究臨時機場管理局的機場發展總綱、機場財政顧問所建議的集資策略以及臨時機場管理局訂定的機場業務發展大綱；應已收到機場核心計劃一些主要工程合約的投標書；其他工程計劃的設計，應已有更大進展。

— 完 —

當局已就醫療用氣體實施管制

保安司區士培今日（星期三）告知立法局，政府已就醫療用氣體的製造、儲存及運輸事宜實施管制。

區士培指出由於嘉諾撒醫院及明愛醫院先後於一九八九及一九九零年發生氣體事件，有關方面曾任命工作小組，調查有關事件，並提出改善建議，以防止日後發生類似事件。

區士培在答覆鄭慕智議員所提問題時表示，第一個工作小組的報告業已公布。

他說：「而第二個工作小組的報告亦於明日由消防處公開發表。」

「第一份報告內共有十二項建議，而第二份報告則另有十五項建議。」

保安司指出這些建議都與經改善的工作程序、安全及保安措施，以及訓練事宜有關，差不多全部已由香港氧氣有限公司採用。

他又說：「其餘的建議亦已陸續推行，並應於明年中全面付諸實施。」

區士培亦表示政府已決定委託顧問公司，於未來數星期內展開工作，就有關安全及質素方面的其他措施，進行為期兩個月的研究。這項研究所需的專業知識，是政府內部所缺乏的。

他說為確保香港氧氣有限公司遵行報告書所建議的各項措施，消防處已由去年起，派遣檢察小組留駐該公司的生產廠房。

他又表示政府亦會對醫療用氣體的銷售、運送及儲存情況進行突擊檢查。

此外，消防處並已在其根據危險品條例簽發給香港氧氣有限公司的牌照上，加訂額外的附帶條件。

至於此等措施是否根據國際認可標準而訂定，區士培表示本港至今所引進的改善措施，均遵照認可的國際標準，例如有關醫療用氣體的英國標準規格及藥物製造良好慣例指引等。

保安司說：「我們所委託的顧問公司，其須負責進行的其中一項工作，便是就以下一事提出意見：本港的標準能否及應否作進一步改善；若然，應如何進行？」

目前香港氧氣有限公司是本港唯一獲發給牌照向醫院供應醫療用氣體的公司。

然而，區士培說，其他氣體供應商亦可根據危險品條例申請製造、儲存及運輸醫療用氣體的牌照，並向醫院供應這些氣體，但是有關供應商必須符合規定的標準。

— 完 —

警務人員均獲全面性訓令

在個人安全受威脅時動武

保安司區士培今日（星期三）表示，水警已有全面性訓令，知道在個人安全受到威脅時如何處理有關情況。

區士培在立法局會議上回答唐英年議員的問題時指出，所有警務人員均獲訓練，在個人安全受到威脅時使用武力。

他說：「各行動指揮官均充分了解潛在的危險，並會採取預防措施，以確保將危險減至最低。」

關於十一月十九日香港水警人員受軍裝內地公安人員威脅的事件，區士培說三艘水警輪及陸上若干名警員於當晚在后海灣穩灣的煤灰湖執行反走私行動。大約在晚上十時三十分，警員發覺一艘木船駛離煤灰湖，在他們駛去阻截該木船時，一艘舢舨插入水警輪與木船之間。

舢舨上的三名船員均穿著綠色制服，其中兩名船員的衣袖有金色條紋。一名船員用五十六型來復槍指嚇警員，另一名船員則用手槍指嚇警員。

警方留意到木船上兩名船員之一亦穿著制服，並手持五十六型來復槍。

舢舨及木船均向着蛇口方向駛去，警方尾隨不捨。就在此時，一艘白底紅間的高速快艇突然出現，艇上四名船員均穿著制服，其中三名手持五十六型來復槍的船員並以槍指嚇警員。

三艘船接着便駛入中國水域，大約在晚上十時四十分被看見在蛇口的水翼船碼頭碇泊。

區士培表示，政府向新華通訊社及廣東省外交局提出這宗事件，並已透過英國駐北京大使館向中國外交部提出。

他說：「當局表示對外表為中國公安人員的人士在本港水域內活動，深感關注。」

「中國當局尚未作出答覆，我們仍在等候他們的調查結果。」

區士培又表示，對水警人員來說，外來人士持械越境的問題並非始於今天，他們已有處理該等事件的經驗。

皇家海軍定時巡邏五十哩方形邊界範圍內的香港水域，以顯示主權及確保香港地域界限完整。

他說：「我們無法確保日後不會有越境事件發生。」

「但我們已將所關注的問題，十分清楚地向中國當局提出。」

他補充說：「中方已 我們保證，他們不會在香港水域內行使權力，並且堅決反對所有走私活動。」

— 完 —

元朗區計劃增建十所中學

教育統籌司陳祖澤表示，政府計劃在未來十年內在元朗興建九間中學和一間職業先修學校。

這些學校差不多全部位於天水圍，可提供的學額共達一萬一千六百個。

陳祖澤今日（星期三）在立法局會議上給吳明欽議員所提問題的書面答覆指出，當局不可能提供有關元朗未來十年的中學學額估計需求數字，因為當局是以全港而不是以個別地區來計算這個數字的。

他說當局正緊密監察建校計劃，以確保全港的學額總數在任何時候都足以應付各區的需要。

陳祖澤說：「當局還致力減少個別地區出現學額供求失調的情況，包括在需要學校的地區興建新校，以及調整中學學位分配的學校網。」

「不過，由於每區的人口經常變動，因此不可能令每個地區都能達致學額供求完全平衡。」

現時元朗區有四間官立中學和十三間資助中學。

雖然中一程度的學額明顯出現供過於求的現象，所有這些學校都設有或將會設有浮動班，以便紓緩屯門區學額不足的情況。

— 完 —

教署接納廉署挑選課本建議

教育署署長已接納廉政公署就學校應如何挑選課本而作的檢討所提供的各項建議。

教育署將於明年一月發出學校通告，提議各學校實施有關建議。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局會議上給狄志遠議員所提問題的書面答覆表示，教育署應向學校發出指引，同時亦應向所有教師公布指引內容，以便把專科教員所參與的課本挑選程序正規化。

他說：「教育署應建議各辦學團體改變為屬下所有學校選用同一套課本的做法。」

「個別學校選擇課本時，應採用一套正式的程序，挑選一些對學生最有益的課本，並由個別學校的校董會擔當監察的角色。」

教育署應建議校董會自行決定是否接受出版商或學校用品供應商的捐贈，而不是把這種權力授予校長。

教育署應積極採取措施，以執行資助則例中有關各學校每季應向該署申報所接獲捐贈的規定。

此外，教育署亦應積極鼓勵學校明文制訂本身的反貪污政策，訂明利益的類別以及教職員在何種情況下可接受或不可接受那些利益。

— 完 —

城寨居民可就補償提出上訴

政務司孫明揚今日（星期三）向立法局表示，受九龍城寨第一期清拆影響而又未接受政府補償及／或安置的居民，當局已去函促請他們在一九九二年一月二十八日之前，向評估覆核小組提出上訴。

孫明揚給李家祥議員所提問題的書面答覆指出，九龍城寨所有居民已獲悉評估覆核小組的設立，並且了解可以向該小組申請覆核。

然而，他亦強調專責事務處日後會繼續利用每個機會，以直接聯絡的方式或透過傳媒，提醒九龍城寨居民可向評估覆核小組提出上訴。

他說，評估覆核小組由九龍城寨清拆事宜特別委員會於一九八七年成立，是研究補償事宜的行政機構。

小組會因應政府地政監督（專責事務）或九龍城寨居民的要求召開會議，按評估規則進行覆核。

孫明揚指出，小組有權考慮政府地政監督（專責事務）向居民提出的補償是否公正。

他說：「小組若認為補償有不公之處，可另行定出公正的補償額，並提出理由。」

至於小組的成員，孫明揚說，小組主席為非官方人士，本身亦是特別委員會成員；此外，小組尚有最少兩名成員從香港會計師公會、皇家特許測量師學會（香港分會）和香港測量師學會等專業組織所提名的三十三人名單中挑選出來。

孫明揚表示評估覆核小組於一九八七年成立的時候，曾透過傳媒廣為宣傳。

此外，小組的職權範圍已載於分發給城寨居民的「為九龍城寨居民安排補償及安置事宜」的小冊子內。

孫明揚說，評估覆核小組自成立以來，曾應一位九龍城寨居民的要求，聆訊一宗不滿政府補償不足的上訴個案，結果裁定政府的補償額合理。

他又表示，評估覆核小組最近接到兩宗由居民提出的上訴個案，現正安排召開會議，以研訊這些個案。

— 完 —

法改會正檢討八項專題

自一九八六年至今，法律改革委員會已完成有關十一項專題的檢討；該委員會現正就八項專題進行檢討。

律政司馬富善今日（星期三）在立法局給劉慧卿議員所提問題的書面答覆指出，另外兩項已提交該委員會的專題，只要人力資源許可，檢討便會立即展開。

他說，每項檢討平均需時三年零八個月，當局認為這時間是可以接受的。

馬富善指出，為減少擬備報告書的時間，法律改革委員會最近已開始實施一項「快速」程序，處理一些較短和較簡單，並且無須專家小組委員會提供協助的專題。

他說：「當局預期這項新程序可進一步縮短該委員會的平均檢討時間。」

— 完 —

九鐵改善鐵路噪音報告年底完成

運輸司梁文建今日(星期三)在立法局會議上表示，九廣鐵路公司有關改善鐵路噪音的顧問報告定稿於今年年底完成後，政府將要求該公司公開有關報告。

梁文建給馮智活議員提問的書面答覆指出，顧問報告的初稿於今年七月備妥，但卻須進一步研究消滅噪音的措施。

關於諮詢公眾意見方面，梁文建說政府將於環境保護署及九廣鐵路公司制訂消滅噪音的措施計劃後，就實行這些措施的問題諮詢區議會的意見。

— 完 —

當局原則上通過在屯門興建發電站

經濟司陳方安生今日(星期三)在立法局會議上給馮智活議員所提問題的書面答覆表示，行政局本年十月原則上通過在屯門爛角咀預留一幅面積約一百二十公頃的土地，以興建一座新的大型火力發電站。

其中八十六公頃將由填海取得。

陳方安生表示，第一項研究是對中華電力有限公司一九九〇至一九九九年發電發展計劃所載的建議進行技術評估。

該項由海外專家顧問協助進行的計劃審查該公司對這段期間電力需求增長的預測，並研究應付這項需求的最佳發展策略。

陳方安生說：「根據這項研究，政府認為，為保障有可靠的電力供應，中華電力有限公司有需要在本十年期內的後五年，興建一座新的大型火力發電站。」

第二項研究是確定與建新發電站的最適當地點。

結果，根據工程可行性、船用燃料供應的安全性、輸電系統的安全性、運作上的需要、環境影響、與政府策劃配合的程度；及成本等因素，初步定出十二個選址。

陳方安生表示，最終選出爛角咀為可行的選址，因為考慮到發電站本身及相關的輸電網絡後，該地點對整體環境影響程度最低。

她說：「不過，顧問公司建議，對於擬建發電站及現有青山發電站的累積空氣質素影響，應在進行全面環境影響評估時，進一步詳加評估。」

就徵詢公眾意見而言，陳方安生表示當局沒有打算發表第一份研究報告，因為該報告載有中華電力公司以保密形式向政府提交的敏感商業資料。

至於選址研究報告，陳方安生表示當局曾就研究的結果，徵詢屯門區議會及鄉議局的意見。

她指出，當局亦將選址研究主要結論的簡介文件，通傳給新界各區議會和鄉議局的議員參考。

她說：「關於現正進行的環境影響評估研究，我們稍後會進一步諮詢這些機構。」

「當局在充分評估電力站對環境造成的影響後，才會對發電站的興建作最終決定。」

擴展地鐵至將軍澳問題 鐵路發展研究一併考慮

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）表示，擴展地下鐵路至將軍澳的計劃何時進行和優先次序問題，將連同其他有關擴展鐵路網絡的建議，在鐵路發展研究中一併考慮。

班禮士在立法局會議上給劉慧卿議員所提問題的書面答覆指出，當局並沒有把擴展計劃擱置，而鐵路發展研究剛告展開，並會在一九九二年底之前有結果。

他說：「根據最新的人口推算，該區的人口在一九九九年時大約會增至二十七萬人，屆時便很可能會有充分的運輸理由進行這項擴展工程。」

至於在將軍澳提供分區醫院方面，班禮士說當局已經預留土地，在將軍澳第三十二區興建一間設有六百張病床的分區醫院。

他解釋說：「不過，實際提供的醫療設施，將視乎區內人口的增長和不斷改變的需求而定。」

暫時來說，當局正計劃將靈實醫院重新發展為一間設有三百一十六張病床的醫院，提供急症、康復、胸肺科、善終及療養等服務。這項工程已定於一九九二至九三年度內動工。

葵涌區空氣污染非達危險程度

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局會議上表示，政府當局將繼續關注葵涌區的空氣污染情況，但該區的情況並非已到達危險程度，亦不應視作如此。

班禮士給李永達議員提問的書面答覆指出，葵涌區在十月份錄得的空氣污染物有所增加，是與過往的情況吻合，並不值得特別憂慮。

他說在過去兩年，葵涌空氣質素監察站所測量得的總懸浮粒子數量和二氧化氮含量，顯示這兩種污染物在冬季的水平，較在夏季的水平為高，原因是在夏天，大氣層有較大能力驅散空氣中的污染物。

班禮士說：「這是個全港性的現象，在葵涌區所見的模式完全與其他地區相似。」

班禮士說根據今年以來的監察結果，二氧化氮的年平均並無超越空氣質素指標所訂標準的危險。

他說：「儘管我們不可對葵涌區的二氧化氮污染情況掉以輕心，該區空氣中的二氧化氮含量亦不致令人憂慮。」

班禮士說葵涌區的總懸浮粒子濃度（八十微克／立方米），在本年可能會超過空氣質素指標，超幅或會高達百分之十。

然而他補充說這可反映出該區在過去四、五年間的一個普遍模式，就是總懸浮粒子濃度一直穩定地維持在接近或略高於空氣質素指標的水平。

他又說這個問題普遍存在於本港的已發展地區。

他說：「葵涌區的污染特徵，與其他已發展地區，例如觀塘、深水埗或長沙灣，並無分別。」

「葵涌區空氣中的二氧化氮及總懸浮粒子含量，與香港其他主要工業區的情況十分相似，我們無須特別關注，但也不能忽視。」

班禮士指出，二氧化氮主要是工廠和各類車輛在使用燃油時產生。總懸浮粒子則主要源自柴油車輛、建築及某些製造工序，特別是涉及紡織的。

他說：「葵涌是一個有很多總懸浮粒子污染來源的地區；該區紡織廠林立，是全港貨櫃車的集散地，並有大量建築活動，而近年的土木、挖土和填海等活動，更特別多。」

「葵涌是本港的主要工業區，因此亦有很多需使用燃油的工廠。」

班禮士說當局對管制總懸浮粒子和二氧化氮以及其他空氣污染物的基本政策，已在一九八九年六月發表的「對抗污染莫遲疑」白皮書內列明，並在今年五月加以檢討。

他說：「白皮書列出空氣質素指標，即政府認為空氣質素可以接受的最低標準。」他說政府對付空氣污染的基本政策，是將空氣質素保持在這些參數內，空氣質素如在參數內，根據定義，即是可以接受。

班禮士說政府已採取減低上述兩種污染物濃度的方法，包括實施空氣污染管制（燃料限制）規例，推行管制車輛廢氣計劃，由明年一月一日起實施新的空氣污染管制（車輛設計標準）（排放）規例。

他說當局正考慮對車輛實施進一步的法定管制，以便加強對車輛保養和使用的管制。此外，當局現正考慮制訂措施，對建築地盤散播塵埃的情況施加管制。

班禮士說透過現時的城市規劃條例修訂工作，當局現正採取措施，以確保製造嚴重污染的設施（例如：工廠大廈或重型柴油車輛往來頻繁的地方，如巴士廠或貨櫃車場等）日後不可建於貼近住宅大廈等對污染感應強的地方；而已建有製造污染設施的地方附近，亦不可供對污染感應強的用途。

— 完 —

是否與人權法案條例抵觸

「兩星期規則」未受質疑

保安司區士培今日（星期三）向立法局表示，目前訂明外籍家庭傭工在僱傭合約終止後可留在香港兩個星期的規則，未嘗在法庭遭受質疑，認為與人權法案條例有所抵觸。

區士培給杜葉錫恩議員所提問題的書面答覆指出，該規則曾因超越人民入境條例的權限，於一九八七年遭受法庭質疑，但其後遭駁回。

他解釋說該規則於一九八七年實施，目的是管制外籍家庭傭工在轉換僱主期間的出入境情況。

區士培說：「在實際執行時，如果外籍家庭傭工確實有需要留港超過獲准的兩星期，例如她受到不公平對待，而其僱傭合約遭提早終止，她可申請延期居留，以便向前度僱主索償。」

「在這種情況下，申請人通常會獲得批准延期居留。」

區士培表示，外籍家庭傭工可根據認可僱傭合約，獲准在香港為指定的僱主工作。

他說：「在抵達香港後，該名傭工可准予在港居留十二個月或在合約終止後居留兩個星期，兩者之中以較早者為準。」

「在首年居留屆滿時，有關傭工可在申請獲得批准後，按相同條件延期居留十二個月。」

當局確保各區維持治安警力足夠

保安司區士培今日（星期三）告知立法局，警方會繼續致力確保各區，包括屯門及元朗，均可獲得足夠的資源，以維持治安。

區士培給吳明欽議員提問的書面答覆表示，警方已盡量調派更多的警員至港九新界各區打擊罪案，維持治安。

他說：「自本年九月起，警方已增派一支為數一百六十人的機動部隊大隊至新界，以加強警方在街上的巡邏。」

在回覆吳明欽議員詢問的統計數字時，保安司說政府未能就過往九年來當局用以應付屯門及元朗區犯罪情況的資源，提供有關的成本計算詳情。

但是他提供了自一九八三年起每年調派至該兩區的警員人數，根據統計處在一九八一、一九八六及一九九一年進行人口普查所得的屯門及元朗區人口數字及屯門區、元朗區，以及全港在一九八二年至一九九〇年的罪案統計數字。

編輯注意：

屯門及元朗區在一九八一年、一九八六年及一九九一年的人口數字，這兩區以及全港在一九八二至一九九〇年的罪案統計數字及自一九八三年起每年調派至這兩區的警員人數經傳真機發放。

立法局終審法院動議通過

立法局今日（星期三）就葉錫安議員提出有關終審法院的動議辯論了約五小時，動議最後獲得通過。

動議內容為：「香港日後成立的終審法院，在邀請海外法官參加審判方面，應較中英兩國業已協定的安排更為靈活，而且其靈活程度必須符合中英聯合聲明及基本法的規定。」

三十二名議員在動議辯論中發言，布政司霍德爵士、律政司馬富善和憲制事務司施祖祥則代表政府發言。

此外，六項條例草案提交立法局進行首讀和二讀，並押後辯論。

該等條例草案為一九九一年證券及期貨事務監察委員會（修訂）（第二號）條例草案、一九九一年商品交易（修訂）（第二號）條例草案、一九九一年證券（修訂）（第三號）條例草案、退休金（特別規定）（醫院管理局）條例草案、一九九一年印花稅（修訂）（第四號）條例草案、一九九一年管制淫褻及不雅物品（修訂）條例草案。

— 完 —